|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Cathy McCormick  |  | | --- | | Email: [Cathy1412@hotmail.co.uk](mailto:Cathy1412@hotmail.co.uk) | | Cathy.mccormick1412@gmail.com | | Mobile number: | | 07908971295 | | Nationality:BritishLanguages:English (Mother tongue) German (Fluent) | |  | |  | | AREAS OF EXPERTISE  * Translation * Proofreading * Literature * Medical * Pharmaceutical * Scientific * E-commerce * Sport | |  | |  | | --- | | **Experience**Freelance translator/Proofreader (DE-ENG)January 2015 - current I have been working on projects for various clients including Springer, Abbott Vascular, Wayfair, Netflix, the NHS as well as Pfitzer, Merz and Fressnapf, specialising in medicine, pharmaceutical as well as veterinary medicine, literature, e-commerce/retail and sport translation.  I have worked on projects ranging from medical reports, medical journals, clinical trials, patient information leaflets, product descriptions and surveys to travel books, press releases, and fictional stories.  I also specialise in localization, proofreading, and post-editing. In-house translator - QualtexJanuary 2016 – March 2016 In-house translator, translating English listings on Amazon and eBay into German. In-house translator - iSmalls LtdFebruary 2015 – January 2016 I worked as an in-house translator translating Amazon listings for a small retail company in order to gain more experience in translation, retail and e-commerce. **Education**MA IN TRANSLATION STUDIESUniversity of Portsmouth Date of completion: January 2019BA HONS IN TRANSLATION AND INTERPRETINGUniversity of Salford Date of completion: June 2016 | |